

# Medical Spanish Dictionary R

radioactivity

English

Technical (English): radioactivity

Popular (English): radioactivity

Spanish

Technical: radioactividad (nf)

Popular: radioactividad (nf)

radiography

English

Technical (English): radiography

Popular (English): X-ray

Spanish

Technical: radiografía (nf)

Popular: radiografía (nf)

radiological

English

Technical (English): radiological

Popular (English): X-ray-related

Spanish

Technical: radiológico (adj)

Popular: radiológico (adj)

radiotherapy

English

Technical (English): radiotherapy

Popular (English): radiotherapy

Spanish

Technical: radioterapia (nf)

Popular: tratamiento mediante radiaciones

raucousness

English

Technical (English): raucousness

Popular (English): hoarseness

Spanish

Technical: ronquera (nf)

Popular: ronquera (nf)

Raynaud's phenomenon

English

Technical (English): Raynaud's phenomenon

Popular (English): chilblains

Spanish

Technical: fenómeno (nm) de Raynaud

Popular: distinta coloración al sumergir las manos en agua fría o caliente

reabsorption

English

Technical (English): reabsorption

Popular (English): absorbing again

Spanish

Technical: reabsorción (nf)

Popular: reabsorción cutánea, reabsorción dental

reaction

English

Technical (English): reaction

Popular (English): reaction

Spanish

Technical: reacción (nf)

Popular: reacción (nf)

reactivation

English

Technical (English): reactivation

Popular (English): reactivation

Spanish

Technical: reactivación (nf)

Popular: restauración de la actividad en un cuerpo inactivo

reactivity

English

Technical (English): reactivity

Popular (English): reactivity

Spanish

Technical: reactividad (nf)

Popular: capacidad para mostrar reacciones

reagent

English

Technical (English): reagent

Popular (English): reactive substance

Spanish

Technical: reactivo (nm)

Popular: sustancia utilizada para producir una reacción química

rebound effect

English

Technical (English): rebound effect

Popular (English): rebound effect

Spanish

Technical: fenómeno (nm) de rebote

Popular:

receptor

English

Technical (English): receptor

Popular (English): receptor

Spanish

Technical: receptor (nm)

Popular: receptor (nm)

recidivist

English

Technical (English): recidivist

Popular (English): person who lapses back into old habits

Spanish

Technical: recidivista (nm)

Popular: persona que repite los actos delictivos después de recibir tratamiento

recipient

English

Technical (English): recipient

Popular (English): recipient

Spanish

Technical: receptor (nm)

Popular: persona que recibe algo de un donante

recombinant

English

Technical (English): recombinant

Popular (English): produced from more than one source

Spanish

Technical: recombinante (adj)

Popular: célula con una nueva combinación genética, que no se da junta en sus padres

reconstitution

English

Technical (English): reconstitution

Popular (English): regeneration

Spanish

Technical: reconstitución (nf)

Popular: añadir un solvente a un medicamento en polvo; tipo de regeneración de una superficie lesionada; retorno a la forma líquida del suero o plasma sanguíneo previamente desecado

reconvalescence

English

Technical (English): reconvalescence

Popular (English): convalescence

Spanish

Technical: convalecencia (nf)

Popular: etapa de recuperación

rectal

English

Technical (English): rectal

Popular (English): bowel-related

Spanish

Technical: rectal (adj)

Popular: perteneciente o relativo al recto

recuperation

English

Technical (English): recuperation

Popular (English): recuperation

Spanish

Technical: recuperación (nf)

Popular: recuperación (nf)

recurrent

English

Technical (English): recurrent

Popular (English): recurring

Spanish

Technical: recurrente (adj)

Popular: que vuelve, que retorna

reduction

English

Technical (English): reduction

Popular (English): reduction

Spanish

Technical: reducción (nf)

Popular: retorno a la forma inicial o normal

reference

English

Technical (English): reference

Popular (English): reference

Spanish

Technical: referencia (nf)

Popular: referencia (nf)

reflective

English

Technical (English): reflective

Popular (English): reflective

Spanish

Technical:

Popular:

reflex

English

Technical (English): reflex

Popular (English): reflex

Spanish

Technical: reflejo (nm)

Popular: reflejo (nm)

reflux

English

Technical (English): reflux

Popular (English): return flow

Spanish

Technical: reflujo (nm)

Popular: flujo de retorno

refractory

English

Technical (English): refractory

Popular (English): not responding to treatment

Spanish

Technical: refractario (adj)

Popular: que no cede fácilmente con el tratamiento, rebelde

regeneration

English

Technical (English): regeneration

Popular (English): regeneration

Spanish

Technical: regeneración (nf)

Popular: renovación o reparación de tejido o de partes desaparecidas

region

English

Technical (English): region

Popular (English): region

Spanish

Technical: región (nf)

Popular: parte del cuerpo

regional

English

Technical (English): regional

Popular (English): regional

Spanish

Technical: regional (adj)

Popular: local

regression

English

Technical (English): regression

Popular (English): regression

Spanish

Technical: regresión (nf)

Popular: retorno a un estado o etapa anterior; desaparición de los síntomas o de un proceso anormal

regulation

English

Technical (English): regulation

Popular (English): regulation

Spanish

Technical: regulación (nf)

Popular: regulación (nf)

regurgitation

English

Technical (English): regurgitation

Popular (English): bringing back

Spanish

Technical: regurgitación (nf)

Popular: reflujo del contenido de un órgano hueco

rehydration

English

Technical (English): rehydration

Popular (English): rehydration

Spanish

Technical: rehidratación (nf)

Popular: restauración del agua o del contenido líquido en un organismo

reinfection

English

Technical (English): reinfection

Popular (English): reinfection

Spanish

Technical: reinfección (nf)

Popular: nueva infección con el mismo agente, tras haber curado la primera

relaxant

English

Technical (English): relaxant

Popular (English): relaxant

Spanish

Technical: relajante (nm)

Popular: agente que reduce la tensión

relevant

English

Technical (English): relevant

Popular (English): relevant

Spanish

Technical: relevante (adj)

Popular: sobresaliente, importante

remission

English

Technical (English): remission

Popular (English): remission

Spanish

Technical: remisión (nf)

Popular: disminución temporal de los síntomas de una enfermedad

renal

English

Technical (English): renal

Popular (English): kidney-related

Spanish

Technical: renal (adj)

Popular: perteneciente o relativo al riñón

renin

English

Technical (English): renin

Popular (English): enzyme

Spanish

Technical: renina (nf)

Popular: enzima elaborada por el riñón

renovascular

English

Technical (English): renovascular

Popular (English): kidney blood vessel-related

Spanish

Technical:

Popular:

repetitive

English

Technical (English): repetitive

Popular (English): repetitive

Spanish

Technical: repetidor (adj)

Popular: repetidor (adj)

replication

English

Technical (English): replication

Popular (English): duplication

Spanish

Technical: replicación (nf)

Popular: autoduplicación

reproduction

English

Technical (English): reproduction

Popular (English): reproduction

Spanish

Technical: reproducción (nf)

Popular: reproducción (nf)

research

English

Technical (English): research

Popular (English): research

Spanish

Technical: investigación (nf)

Popular: investigación (nf)

resection

English

Technical (English): resection

Popular (English): removal of any part of the body

Spanish

Technical: resección (nf)

Popular: extirpación quirúrgica parcial o total de un órgano

reservoir

English

Technical (English): reservoir

Popular (English): reservoir

Spanish

Technical: reservorio (nm)

Popular: cavidad que sirve como almacén

residual

English

Technical (English): residual

Popular (English): residual

Spanish

Technical: residual (adj)

Popular: que resta o queda

resistant

English

Technical (English): resistant

Popular (English): resistant

Spanish

Technical: resistente (adj)

Popular: que no da respuesta a determinados medicamentos

resorption

English

Technical (English): resorption

Popular (English): resorption

Spanish

Technical: resorción (nf)

Popular: absorción de agua y de solutos por células vivas

respiratory

English

Technical (English): respiratory

Popular (English): respiratory

Spanish

Technical: respiratorio (adj)

Popular: perteneciente o relativo a la respiración

respond

English

Technical (English): respond

Popular (English): respond

Spanish

Technical: responder (v)

Popular: responder (v)

response

English

Technical (English): response

Popular (English): response

Spanish

Technical: respuesta (nf)

Popular: reacción ante un estímulo

restless legs

English

Technical (English): restless legs

Popular (English): restless legs

Spanish

Technical: piernas (nf) inquietas

Popular: sensación de hormigueo en la profundidad de ambas piernas

resuscitation

English

Technical (English): resuscitation

Popular (English): resuscitation

Spanish

Technical: resucitación (nf)

Popular: restablecimiento de la vida de un sujeto aparentemente muerto

retard

English

Technical (English): retard

Popular (English): delay

Spanish

Technical:

Popular:

retardation

English

Technical (English): retardation

Popular (English): delaying

Spanish

Technical: retardo (nm)

Popular: retraso; impedimento; desarrollo retrasado

retention

English

Technical (English): retention

Popular (English): retention

Spanish

Technical: retención (nf)

Popular: conservación, dentro del cuerpo, de materiales o líquidos que se excretan normalmente

retinal

English

Technical (English): retinal

Popular (English): eye-related

Spanish

Technical: retinal (adj)

Popular: relativo a la retina

retinopathy

English

Technical (English): retinopathy

Popular (English): eye-disease

Spanish

Technical: retinopatía (nf)

Popular: enfermedad no inflamatoria de la retina

retraction

English

Technical (English): retraction

Popular (English): moving backwards

Spanish

Technical: retracción (nf)

Popular: encogimiento o reducción de un órgano o tejido

retrobulbar

English

Technical (English): retrobulbar

Popular (English): behind a link

Spanish

Technical: retrobulbar (adj)

Popular: detrás del bulbo raquídeo; detrás del globo ocular

retrograde

English

Technical (English): retrograde

Popular (English): backwards

Spanish

Technical: retrógrado (adj)

Popular: que va hacia atrás; que degenera, deteriora

retrosternal

English

Technical (English): retrosternal

Popular (English): behind the breastbone

Spanish

Technical: retrosternal (adj)

Popular: detrás del esternón

revaluation

English

Technical (English): revaluation

Popular (English): revaluation

Spanish

Technical:

Popular:

reversible

English

Technical (English): reversible

Popular (English): reversible

Spanish

Technical: reversible (adj)

Popular: que puede desaparecer totalmente al suprimirse la causa

revulsive

English

Technical (English): revulsive

Popular (English): causing revulsion

Spanish

Technical: revulsivo (adj)

Popular: conirritante, que provoca una irritación que tiene el propósito de aliviar alguna otra

rhagade

English

Technical (English): rhagade

Popular (English): lines

Spanish

Technical: rágade (nf)

Popular: fisura, grieta o escara lineal de la piel

rheumatoid

English

Technical (English): rheumatoid

Popular (English): rheumaticy

Spanish

Technical: reumatoide (adj)

Popular: que se asemeja al reumatismo

rhinitis

English

Technical (English): rhinitis

Popular (English): hay fever

Spanish

Technical: rinitis (nf)

Popular: inflamación de la mucosa nasal

rhinopharyngitis

English

Technical (English): rhinopharyngitis

Popular (English): inflammation of the space behind the nose

Spanish

Technical: rinofaringitis (nf)

Popular: inflamación de la mucosa nasal y de la faringe

rhinorrhoea

English

Technical (English): rhinorrhoea

Popular (English): a runny nose

Spanish

Technical: rinorrea (nf)

Popular: secreción intensa de moco nasal

rhonchus

English

Technical (English): rhonchus

Popular (English): wheezing

Spanish

Technical: roncus (nm)

Popular: ronquido (nm)

ricketts

English

Technical (English): rickets

Popular (English): rickets

Spanish

Technical: rickettsia

Popular: tipo de microorganismos

rigidity

English

Technical (English): rigidity

Popular (English): stiffness

Spanish

Technical: rigidez (nf)

Popular: rigidez (nf)

risk factor

English

Technical (English): risk factor

Popular (English): risk factor

Spanish

Technical: factor (nm) de riesgo

Popular: factor (nm) de riesgo

risk patient

English

Technical (English): risk patient

Popular (English): risk patient

Spanish

Technical:

Popular:

routinely

English

Technical (English): routinely

Popular (English): usually

Spanish

Technical:

Popular:

rubella

English

Technical (English): rubella

Popular (English): German measles

Spanish

Technical: rubéola (nf)

Popular: sarampión alemán; sarampión de los tres días

rupture

English

Technical (English): rupture

Popular (English): rupture

Spanish

Technical: rotura (nf)

Popular: desgarró de tejidos o de un órgano